

295/00.04.01/2025

Siuntion ja Kirkkonummen käännöspalveluyhteistyö

Päätös Päätän, että Kirkkonummen kunta solmii Siuntion kunnan kanssa yhteistyösopimuksen, jonka perusteella Kirkkonummen kunta tuottaa maksullisia kielenkäännöspalveluita Siuntion kunnalle alla olevan selostuksen mukaisesti. Sopimuksen allekirjoittaa Yhteisten palveluiden toimintaohjeen 10.1.2025 6 § mukaisesti tiedonhallintapäällikkö.

Selostus Siuntion kunta on tehnyt Kirkkonummen kunnalle aloitteen yhteistyöstä kielenkäännöspalveluiden osalta. Tavoitteena on tarjota Siuntion kunnan käyttöön Kirkkonummen kunnan kielenkäännöspalveluiden resursseja tilanteissa, joissa Siuntion kunnan resurssit ovat riittämättömät. Tarjottava kielenkäännöspalvelu olisi maksullista.

Kirkkonummen kunnan kielenkäännöspalveluissa on käytössä enimmillään 2,9 henkilötyövuotta, Siuntion kunnassa yksi. Asian tarkempi selvittely on tuonut ilmi, että Kirkkonummen kunnan on mahdollista tuottaa maksullisia kielenkäännöspalveluita rajatuissa poikkeustilanteissa ja tietyin ehdoin Siuntion kunnalle.

Siuntion kunnan kanssa käytyjen neuvottelujen tuloksena kunnat ovat päätyneet aloittamaan kielenkäännöspalveluiden yhteistyön. Siuntion kunnan kanssa laaditaan sopimus, jossa sovitaan tarkemmin kielenkäännösyhteistyön ehdoista ja toimitettavien palveluiden hinnoittelusta.

Yhteistyötä on tarkoitus kokeilla aluksi vuoden 2025 loppuun saakka. Näin saadun kokemuksen perusteella arvioidaan, jatkavatko kunnat edelleen kielenkäännöspalveluiden yhteistyötä.

Päätöksen peruste

Tämän päätöksen toimivalta tulee Kirkkonummen kunnan hallintosäännöstä 25 §.

Päätös pannaan täytäntöön vasta, kun se on saavuttanut lainvoiman.

Tämä päätös on nähtävänä yleisessä tietoverkossa ja kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun päätös on nähtävänä kunnan verkkosivuilla.

Tästä päätöksestä ilmoitetaan hallintosäännön 56 §:ssä tarkoitetulla tavalla valvovalle viranomaiselle, joka on ilmoitettu tiedoksi-kohdassa.

Suihkonen Jaana
Hallintojohtaja

Poista tarpeeton: Valmistelija / Lisätiedot:
Helle Jukka, etunimi.sukunimi@kirkkonummi.fi, puh. 09 29671 (vaihde)



Tämä asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu Kirkkonummen kunnan asianhallintajärjestelmässä.
Denna handling har undertecknats elektroniskt i Kyrkslätt's kommuns ärendehanteringssystem.

Tiedoksi Kunnanhallitus (valvottavaksi)
hallintojohtaja Niko Kannisto, Siuntion kunta
tiedonhallintapäällikkö Jukka Helle, Kirkkonummen kunta